

# Мій стиль шукає форм...

Рубен Даріо

Рубен Даріо

Мій стиль шукає форм. Які ж міцні й тісні...

Перекладач: Д.Павличко

Джерело: 3 книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Мій стиль шукає форм. Які ж міцні й тісні  
Були з Венерою Мілоською обійми!  
Ось мислі пуп'янок (він ружею ростиме) —  
В цілунку, що то ним горять уста мені.

Богині видиво у темному вікні  
Роковане було зірками золотими.  
Неначе місяць — птах, що крил з води не здійме,  
В мені спить сяєво на вічній глибині.

Нема нічого, крім текучих слів; поволі  
Десь починають гру на флейті і віолі,  
І човен сну пливе, і світить зодіак,

І під оцим вікном, де бачив я кохану,  
Ридають струмені печального фонтану,  
І шия лебедя — у тьмі питальний знак.